



## مسئوليّة الغير المدنيّة عن استخدام البطاقة المصرفية

أ. د. الرشيد العوض محمد

كلية القانون- جامعة الجزيرة- السودان

### الملخص

تستخدم البطاقة المصرفية في التعاملات المادية كشراء السلع والتبيّع، غير أن ذلك مشروط باستخدامها من قبل حاملها الشرعي، ولا يجوز لأي شخص وان كان مقرباً لحامل البطاقة استخدامها دون الحصول على إذن من الحامل لها، فإن تم ذلك واستخدمت البطاقة من قبل شخص آخر والذي يكون شخصاً أجنبياً تماماً عن العقد عن طريق سرقتها أو تزويرها وسحب أموال من أجهزة السحب أو الوفاء بثمن الخدمات المتحصلة بعد ذلك أضرار بالحامل الشرعي للبطاقة تنشأ بموجبه المسؤولية التقصيرية، أو ان اطراف البطاقة يستخدموها بصورة غير مشروعة وبالتالي يتعامل معهم على انهم من الغير.

**الكلمات المفتاحية:** المصرف، الدفع، الحامل، التاجر، الضمان.

### Abstract.

The bank card is used in physical transactions such as the purchase of goods and shopping, but that is conditional on its use by its legitimate holder, and it is not permissible for any person, even if close to the holder of the card, to use it without obtaining permission from its holder, if this is done and the card is used by another person who is a person completely foreign from the contract through theft or fraud, withdrawing money from withdrawal machines, or paying for the services received. This is considered harm to the legitimate holder of the card, according to which liability arises, or that the parties of the card are using it illegally and therefore deal with them as if they are from others.

### مقدمة:

#### اولاً/ موضوع البحث.

أن استخدام البطاقات المصرفية يتطلب إبرام عقد بين اطرافها مع بعضهم البعض، اذ يعد نظام البطاقات المصرفية نظام متعدد الاطراف، وهذا النظام يعتبر من العقود غير المسماة والتي تحكمه وتنظم إجراءاته قاعدة "العقد شريعة المتعاقدين"<sup>(1)</sup>، حيث يكون هناك عقد بين المصدر للبطاقة مع حامل البطاقة، وعقد بين مصدر البطاقة والتاجر، وعقد بين حامل البطاقة والتاجر، وهذه العقود ترتتب حقوق والالتزامات على كل طرف من الأطراف التي تنشأ بموجبها عقود البطاقة المصرفية. وتنشأ عن هذه البطاقات مسؤولية اما تكون نتيجة اخلال احد الاطراف بالالتزامات الملقاة على عاته، او تكون تلك المسؤولية نتيجة اخلال بالتزام قانوني كان تقع البطاقة المصرفية في حيازة شخص اخر غير الحامل الشرعي لها ويتم استخدامها بالعمليات المصرفية فيكون ذلك الشخص وهو الاجنبي تماماً عن العقد، والتي تنشأ بذلك المسؤولية التقصيرية عن الاضرار التي لحقت بأطراف البطاقة المصرفية يكون لهم الحق في المطالبة بالتعويض. بالإضافة الى استخدام البطاقة استخداماً غير مشروع وهو الاستخدام الذي لم يتحقق عليه في العقد، او الاستخدام المخالف للقانون. فإذا فقدت البطاقة أو سرقت، فإن تلك البطاقة تكون في حيازة شخص يعتبر من الغير، وان أي استخدام للبطاقة من قبل الغير تتحقق بموجبة المسؤولية المدنية، ولا تكون تلك المسؤولية ناتجة عن العقد، فهي ليست بمسؤولية عقديه، لأن الغير لم يكن طرفاً في العقد الذي يرتبط بموجبه اطراف البطاقة وإنما تتعقد المسؤولية المدنية على أساس قواعد المسؤولية التقصيرية.

1. د. فداء يحيى احمد الحمود، النظام القانوني لبطاقات الائتمان، ص46، ط1، الناشر مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان 1999.

**ثانياً// أهمية موضوع البحث:**

بعد ان تطورت وسائل دفع قيمة البضائع والسلع من المقايضة الى النقود المعدنية، ثم النقود الرقمية، والشيكات، إلى أن وصلت إلى استخدام وسائل الدفع الحديثة والتي توفر للشخص مزايا وفوائد كثيرة حيث لم يعد معها الشخص مضطراً لاستخدام النقود. ودخلت هذه البطاقات عالم المال، وانتشر استخدامها أغلب مناطق العالم، كأوروبا وأمريكا واليابان والدول العربية والإسلامية، واقبل الناس على استخدامها إقبالاً شديداً، لما تتمتع به البطاقات من فوائد وميزات عالية تمكن الشخص من الحصول على مبالغ مالية بطرق تقنية وإجراءات مختزلة، الا انها يمكن ان تختلف انشطتها من قبل بعض الافراد مما يحقق ضرر مؤكّد لمستخدم البطاقة المصرفية تتحقق على اثره المسؤولية المدنية والتي تستوجب توفير الحماية لكل من مستخدمي البطاقات المصرفية من الغير عن استخدامه لها استخداماً غير مشروع.

**ثالثاً// اهداف البحث.**

الهدف من البحث يتمثل في بيان دور القانون من فرض المسؤولية المدنية على من يستخدم بطاقة مصرية ليست ملكاً له استخداماً غير مشروع، ومن يقوم بالتعويض عن ذلك الضرر الذي يحدثه الغير، مع بيان اراء الفقه والقضاء بشأن ذلك والمقارنة بينها.

**رابعاً// مشكلة البحث.**

تتمثل مشكلة البحث في عدد من التساؤلات يحاول الباحث الاجابة عنها، تتمثل ببيان المقصود بالبطاقة المصرفية، والمسؤولية التي يمكن ان يتم التعويض على اساسها في حال استخدام البطاقة من قبل الغير.

**خامساً// منهجية البحث.**

يعتمد الباحثون في هذا البحث على مجموعة من المناهج متمثلة بالمنهج المقارن والذي فيه يتم عقد المقارنة بين الانظمة القانونية المختلفة بالإضافة الى المقارنة بين الآراء الفقهية والقضائية التي قيلت بشأن هذه الدراسة، ناهيك عن استخدام المنهج الوصفي والذي يمكن من خلاله بيان معالم وعناصر النصوص القانونية المتعلقة بموضوع بحثنا.

**سادساً// هيكلية البحث.**

سيعتمد الباحثون على تقسيم البحث الى مطلبين يختص الاول منها في بيان مفهوم البطاقة المصرفية مقسمين ذلك الى تعريف البطاقة وبيان خصائصها في فرع اول، ثم بيان انواع البطاقة المصرفية في فرع ثانٍ. اما المطلب الثاني فسيقتصر على بيان مسؤولية الغير بحيث ان الفرع الاول يبين مسؤولية الغير الاجنبي تماماً عن العقد وفي الفرع الثاني، سنعد الى بحث مسؤولية اطراف البطاقة المصرفية باعتبارهم من الغير.

**المطلب الاول// مفهوم البطاقة المصرفية.**

إن التطور الذي حصل في النواحي المصرفية يضيف إلزام آخر على المنظمات والهيئات والمصارف الإسلامية بان توافق ذلك التطور وتعامل بالأسلوب الحديث في تعامل الناس في عصرنا الحالي، وان تضع نصب أعينها ضرورة موافقة هذا التطور لأحكام الشريعة الغراء وغایتها السامية وتنظيمه وفق قواعدها دون أن تقف موقعاً متفرجاً أمام هذا تطور هائل يحتوي على خدمات تعود بالنفع على جميع أطراف البطاقة، من حامل البطاقة والناجر الذي يقبل البطاقة في التعامل والمؤسسة التي أصدرت البطاقة والمصرف المصدر لتلك البطاقة، وبذلك نجدها وضعت الضوابط العامة لبقاء المستجدات متوافقة مع الأحكام الشرعية وعدم مخالفتها لحكم من أحكام الله تعالى وستنه النبوية والتي أرست القواعد الأساسية التي يجب أن تراعي عند النظر في حكم هذه المستجدات من جانب أهل العلم والفقه<sup>(2)</sup>. وقد اختلفت التعريفات التي تبين المقصود بالبطاقة المصرفية اذ كل من عرفها قام بتعريفها حسب عمل البطاقة التي تستخدمها المصارف المختلفة.

**الفرع الاول: تعريف البطاقة المصرفية وخصائصها.****اولاً// تعريف البطاقة المصرفية.**

البطاقة المصرفية واحدة من وسائل الدفع المتقدمة والتي عرفت بتعريفات مختلفة حيث جاء في قاموس أكسفورد كلمة "credit card" وعرفت بأنها "البطاقة الصادرة من بنك أو غيره تخول حاملها الحصول على حاجياته من البضائع ديناً<sup>(3)</sup>. ومن عرفها بأنها "أداة مصرفية للوفاء بالالتزامات مقبولة على نطاق واسع محلياً

2. د. عصام حنفي محمود، الطبيعة القانونية لبطاقات الائتمان، ص878 وما بعدها، بحث مقدم لمؤتمر الأعمال المصرفية الإلكترونية بين الشريعة والقانون، كلية الشريعة والقانون، جامعة الإمارات، المجلد الثاني، مايو 2003.

3. The concise oxford Dictionary, P:272, eighth edition printed in USA, 1990.



و دولياً لدى الإفراد والتجار كبديل للنقد لدفع قيمة السلع والخدمات المقدمة لحامل البطاقة مقابل توقعه على إيصال بقيمة التزامه الناشئ عن شراءه للسلعة أو حصوله على الخدمة، على أن يقوم القابل بتحصيل القيمة من البنك المصدر للبطاقة عن طريق البنك الذي صرخ له بقبول البطاقة كوسيلة دفع، ويطلق على عملية التسوية بين البنوك الأطراف فيها اسم نظام الدفع الإلكتروني والذي تقوم بتنفيذها المنظمات العالمية الراعية للبطاقة<sup>(4)</sup>. وتؤدي البطاقات المصرفية الممعنفة وظيفة معينة بحيثتمكن حاملها من استخدامها للوفاء أو الائتمان لدى التجار المعتمدين، وتصدر بموجب عقد خاص تعدد وتبرمه الجهة المصدرة مع شخص معين، وتحدد في ضوء العقد شروط وضوابط استخدام البطاقة<sup>(5)</sup>. وتسمى الجهة التي تقوم بإصدار البطاقة المصرفية بـ " مصدر البطاقة "، والشخص الذي يستخدم البطاقة بـ " حامل البطاقة "، ويشار إلى العقد الذي يربط مصدر البطاقة بحاملها بـ " عقد الانضمام "، والعقد الذي يربط المصدر للبطاقة بالتاجر الذي يقللها بـ " عقد التاجر ". وعرفها بعض الفقهاء<sup>(6)</sup> بأنها "الأصل في استخدام البطاقة أنها توكيلاً وكفالة، وهناك فرضاً حسناً في بعض الأحيان من البنوك التي لا تشرط أن يكون السحب من حساب العميل مباشرةً، وإنما أن يدفع المصدر ثم يستوفي حقه بعد ذلك من العميل". أما البعض الآخر<sup>(7)</sup> فيقلل أنها "تضمن وكالة وكفالة، فحامل البطاقة الذي يفتح حساباً في المصرف ويأخذ البطاقة منه، هذه عملية إصدار البطاقة وأخذها من المصرف تتضمن توكيلاً للمصرف مصدر البطاقة بان يدفع عن مستعملها وحاملها ما يقع عليه من التزامات مالية، وإن يحتسب ما دفعه عنه بقطنه من حسابه، يعني إذن فيها توكيلاً وكفالة وضمان". أما التعريف الذي جاء به مجمع الفقه الإسلامي في دورته السابعة عام 1412هـ 1992م فقد عرفها بأنها "مستند يعطيه مصدره لشخص طبيعي أو اعتباري بناءً على عقد بينهما، يمكنه من شراء السلع أو الخدمات من يعتمد المستند، دون دفع الثمن حالاً، لتضمنه التزام المصدر بالدفع"<sup>(8)</sup>، ومن أنواع هذا المستند ما يمكن من سحب النقد من المصارف. وللبطاقات المصرفية عدة صور، منها ما يكون السحب أو الدفع بموجبها من حساب حاملها في المصرف وتكون بذلك مغطاة، ومنها ما يكون الدفع من حساب المصدر، ثم يرجع على حاملها في مواعيد دورية، ومنها ما يفرض فوائد ربوية على مجموع الرصيد غير المدفوع خلال فترة محددة من تاريخ المطالبة، ومنها لا يفرض فوائد، إذ أن أكثرها يفرض رسوماً سنوية على حاملها، منها لا يفرض فيه المصدر رسوماً سنوية<sup>(9)</sup>. وقد اتفق فقهاء القانون على أنه لا يمكن إيجاد تعريف محدد وواضح يعتمد عليه في بيان ماهية البطاقة المصرفية، لكنها تشكل إحدى الوسائل الحديثة للتعامل التجاري والتي انتشرت على مستوى العالم، وأصبحت من أنشطة الخدمات المصرفية التي تقدمها المصارف، فبعضها يضاف إليها عنصر الائتمان وبعض المزايا التي يتمتع بها حامل البطاقة. وعرف الدكتور علي جمال الدين عوض، بطاقة الاعتماد بأنها "عبارة عن بطاقات تصنع من الورق أو البلاستيك أو مادة أخرى يصعب العبث في بياناتها أو تزويرها، تصدر من جهة ما بنكاً أو شركة استثمارية، تذكر فيها بيانات العميل كاسمها وعنوانه ورقم حسابه لدى الجهة مصدرة البطاقة، فيقوم العميل ب تقديم بطاقة الاعتماد إلى البائع عند حصوله على سلعة معينة دون أن يدفع الثمن فوراً، والبائع بدوره يقوم بتدوين بيانات البطاقة في الفاتورة التي يوقعها العميل ويرسلها إلى الجهة المصدرة ل تقوم بتسديد البائع وإرسال الفاتورة إلى العميل آخر كل شهر أو في المدة المتفق عليها طالبة سدادها<sup>(10)</sup>. وعرفت أيضاً بأنها إداة دولية يتم تنظيمها من طرف منظمات عالمية وقد تكون أهم خاصية أنها

4. د. محمد عبدالحليم عمر، الجوانب الشرعية المصرفية والمحاسبية لبطاقات الائتمان، ص 15، ط 1، ايتراك للنشر والتوزيع، القاهرة 1997.
5. د. موسى رزيق، رضا حامل البطاقة الائتمانية بالعقد والحماية التي يقرها المشرع له، ص 1038، دراسة في ضوء تشريع المعاملات المدنية الاتحادي، بحث مقدم لمؤتمر الأعمال المصرفية الإلكترونية بين الشريعة والقانون، كلية الشريعة والقانون، جامعة الإمارات، المجلد الثالث، مايو 2003.
6. د. عبدالستار أبو غده، بطاقة الائتمان وتكييفها الشرعي، ص 657، بحث مقدم لمجلة مجمع الفقه الإسلامي، العدد السادس، السنة السابعة، جده 1992.
7. د. مصطفى الزرقا، بطاقة الائتمان، ص 672، بحث مقدم لمجلة مجمع الفقه الإسلامي، الدورة السابعة، ج 1، جده 1992.
8. د. سعد محمد سعد، جوانب من مشكلات تنظيم القانوني لعلاقة الجهة مصدرة بطاقة الائتمان للتاجر، ص 21-22، "اتفاقية التاجر" ، ط 1، المكتب الاستشاري القانوني، عدن 2003.
9. د. الصديق محمد الأمين الضرير، بطاقة الائتمان، ص 637-638، بحث مقدم لمؤتمر الأعمال المصرفية الإلكترونية بين الشريعة والقانون، كلية الشريعة والقانون، جامعة الإمارات، المجلد الثاني، مايو 2003. ود. بكر عبدالله أبو زيد، دراسة في بطاقة الائتمان، ص 7، الندوة الثانية للأسواق المالية، البحرين 1996.
10. د. علي جمال الدين عوض، عمليات البنك من الوجهة القانونية، ص 631، ط 4، دار النهضة العربية، 2008.



تحول ل أصحابها الحصول على ائتمان في حدود معينة للشراء من أجل الاستهلاك<sup>(11)</sup>. وعرفها الدكتور نزيه المهدى بأنها "ذلك النظام الذى يسند إلى قيام جهة معينة (في الغالب تكون بنك) بإصدار بطاقة ورقية أو من البلاستيك أو أي مادة أخرى تضمن المثانة والسلامة وعدم التلف أو إمكان التزوير لصالح شخص آخر (العميل) بحيث يقوم عند شراؤه سلعة أو حصوله على خدمة معينة، بتقديم هذه البطاقة لبائع هذه السلعة أو مقدم تلك الخدمة، بدلاً من سداد ثمنها نقداً، ويقوم البائع بإرسال الفاتورة للمصرف مصدر البطاقة والذي يسدد له هذه المبالغ ويرسل حساباً إلى العميل في آخر كل مدة مطابقاً منه السداد، ويرى أن هذا النظام للبطاقة يفترض عدة مقومات تتمثل بـان اطراف البطاقة مهما كانت فأنها تلتازم علاقه بين ثلاثة أشخاص؛ مصدر البطاقة، و يكون إما مصرف أو مؤسسة مالية، و العميل حامل البطاقة، والبائع أو محلات تقديم البضائع أو الخدمات التي تبرم عقداً مع المصرف مصدر البطاقة. بالإضافة إلى ان محل الالتزام في البطاقة يمثل أساساً في التزام منفذ البيع تقديم الخدمات للعميل بعد تقديمها البطاقة دون الدفع التقديمي. على أن يتم الدفع لدى المصرف مصدر البطاقة. وأخيراً فأن الدافع البائع على إصدار البطاقة هو حصول العميل على المشتريات والخدمات فوراً دون سداد نقدي بل بمجرد تقديم هذه البطاقة للتاجر أو البائع، وخصمها من رصيده اذا كانت بطاقة وفاء او حلول المصرف محله في هذا السداد الفوري اذا كانت بطاقة ائتمان<sup>(12)</sup>. وعرفت أيضاً بأنها "بطاقة تستعمل لدفع قيمة المشتريات والخدمات يتم إصدارها من قبل مؤسسة تجارية، يقمنها الزبائن إلى التاجر فيقوم بتسجيل اسمه ورقم حسابه والقيمة التي تم شراؤها، بعد ذلك يرسل فاتورة إلى مركز الفواتير ببطاقات الاعتماد بعد مهلة شهر مبدئياً، ويقوم المركز بإعلام حامل البطاقة من خلال بيان يظهر فيه مجمل المشتريات ويطلب الدفع، والتي يمكن أن تكون مباشرة أو بعد عدة أشهر، وبعد تقديم الفاتورة إلى المركز يقوم الأخير بالدفع مباشرة إلى التاجر<sup>(13)</sup>. وذكر البعض<sup>(14)</sup> بأنها بطاقة تتخذ عدة أشكال من مادة بلاستيكية متعددة الألوان يمكن تعریفها بأنها "عقد تتعهد بمقتضاه الجهة مصدرة البطاقة وهي في الغالب أحد البنوك بفتح اعتماد في حدود مبلغ معين لمصلحة شخص يسمى حامل البطاقة (العميل)، الأمر الذي يمكنه من الوفاء وسداد قيمة مشترياته لدى المحال التجارية التي ترتبط ذات الوقت بالجهة مصدرة البطاقة بعقد يلزمها بقبول الوفاء بمقتضى هذه البطاقة لمبيعاتها أو خدماتها وذلك خلال مدة معينة". وقد اشار المشرع السوداني في الفصل الاول من قانون المعاملات الالكترونية لسنة 2007 الى مصطلح وسيلة الدفع الالكتروني والتي تعد البطاقة المصرفية منها "يقصد بها الوسيلة التي تمكن أصحابها من القيام بعمليات الدفع المباشر كلها او جزئياً عن بعد عبر الشبكات، وتشمل تلك الوسائل الشيك الالكتروني وصورة الشيك او بطاقة الدفع وغيرها من الوسائل". اما المشرع الفرنسي فقد عرفها في قانون المال والنقد رقم 1382 لسنة 1991 في المادة (1/57) " اولاً. تعد بطاقة دفع كل بطاقة صادرة عن مؤسسة ائتمان او احدى الهيئات او المصالح المذكورة في المادة 8 من القانون رقم 46 المؤرخ في 24 جانفي 1984 متعلق بنشاط ومراقبة المؤسسات الائتمانية وتسمح لحامليها بسحب او بنقل الاموال. ثانياً. تعد بطاقة سحب كل بطاقة صادرة عن مؤسسة ائتمان او احدى الهيئات او المصالح المذكورة اعلاه وتسمح حصرياً ل أصحابها ان يسحب اموالها". وبعد تعديل القانون لسنة 2000 فقد عرفها في المادة (3/311) " تعد وسائل دفع كل الوسائل التي تسمح لكل شخص بان يحول اموال مهما كان السند او الوسيلة التقنية المستعملة في ذلك<sup>(15)</sup>. وبعد بيان هذه التعريفات فأن الباحث يرى في مفهوم البطاقة المصرفية فيما اذا كانت بطاقة وفاء واعتماد بأنها "نظام ثلاثي الأطراف يصدر من جهة معينة مصرف أو غيره لصالح العميل الذي يقوم بتقييمها لبائع السلع أو مقدم الخدمات التي يرغب العميل بشرائها، وبدلاً من تسديد ثمنها نقداً، يتم اقتطاعها من حسابه او يقوم المصرف بتسديد المبالغ التي عليه، ويرسل له في آخر كل مدة حساباً يسدد ما عليه للمصرف مقابل فوائد أو رسوم معينة".

**ثانياً/ خصائص البطاقة المصرفية.**

11. د. رضوان غنيمي، بطاقة الائتمان بين الوضع القانوني المصرفى والتأصيل الفقى، ص30، دار الفكر الجامعى، الاسكندرية 2014.
12. د. نزيه محمد الصادق المهدى، نحو نظرية عامة لنظام بطاقات الائتمان من الوجهة القانونية، ص753-752، بحث مقدم لمؤتمر الأعمال المصرافية الالكترونية بين التشريعية والقانون، جامعة الإمارات، المجلد الثاني، مايو 2003.
13. د. عيم مغربع، نظريات في القوانين المصرفية والإدارية والمدنية، ص224، ط1، منشورات الحلبى الحقوقية، 2008.
14. د. سمحة القليوبى، الأوراق التجارية، ص464، ط3، دار النهضة العربية، 1999.
15. ا. وجانى جمال، النظام القانوني لبطاقات الائتمان، ص30-29، رسالة ماجستير، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة 45- قالمة، 2016.



1. أنها أداة الكترونية: تتميز البطاقة المصرفية عن غيرها من وسائل الوفاء التقليدية كالشيكات الورقية على سبيل المثال بأنها تحتوي على شريط مغネット ورقة حاسوبية آلية تمكن الحامل لها من الاتصال المباشر بأرصدته وحساباته بمجرد وضعها بالماكينة المخصصة لعمليات السحب والوفاء<sup>(16)</sup>.
2. أنها أداة متعددة الأطراف: تقوم البطاقات المصرفية على علاقة ثلاثة الأطراف، وبذلك فهي تتميز عن غيرها من وسائل الوفاء التقليدية التي لا تحتاج سوى تدخل شخصين على الأكثر<sup>(17)</sup>، وهذه الأطراف الثلاثة يترتب على كل طرف منها حقوق وتعق عليه التزامات؛ ويرتبط مع الآخرين بعقد مستقلة<sup>(18)</sup>.
3. أنها أداة وفاء وضمان: وجدت البطاقات المصرفية بعدة اشكال فمنها من يكون مصنوع لغرض الوفاء بقيمة السلع والمشتريات، فيقوم حامل البطاقة بتسييد ثمن السلع والخدمات التي يحصل عليها من المحلات التجارية التي لديها اعتماد لدى المصرف، وبعد تقديم البطاقة إلى التاجر واعتمادها، يتم تحويل ثمن البضائع والخدمات من حساب حامل البطاقة وأرصدته المودعة لدى المصرف إلى حساب التاجر<sup>(19)</sup>. ومنها ما يحقق ضماناً لأطراف البطاقة، فهي تقدم ضماناً إلى العميل الذي يرغب بشراء السلع، إذ تمكنه من الحصول على السلع والخدمات، كما أن مصدر البطاقة يمسك للعميل حساب وديعة أو حساب جاري، ويسترد حقوقه منه بالقيد في الحساب، ويمكن استخدام البطاقات المصرفية للوفاء فقط تارة أو للوفاء والاعتماد إذا أضيف لها اعتماد حقيقي تارة أخرى<sup>(20)</sup>.
4. أنها توفر عنصر الائتمان: بعض البطاقات المصرفية يضاف إليها اعتماد للعميل في المصرف بموجب العقد المبرم بينهما، فيكون للبطاقة ميزة أنها تمنح العميل ائتمان يمكنه من شراء سلع وخدمات وإن لم يكن له حساب في المصرف، إذ يتم الدفع من قبل مصدر البطاقة بناء على الائتمان الذي منحه المصدر للعميل حامل البطاقة ويتم استرداد القيمة من الحامل بعد ذلك على دفعات مؤجلة<sup>(21)</sup>.

#### الفرع الثاني // انواع البطاقات المصرفية.

رغم التشابه بين البطاقات المصرفية من الناحية الشكلية، إلا أنها تختلف باختلاف الوظائف والأغراض المخصصة في استخدام تلك البطاقات، فهناك بطاقات خاصة لسحب النقود، وبطاقات خاصة بالوفاء، وبطاقات ضمان الشيكات وبطاقات اعتماد، ونادراً ما نجد بطاقات تقوم بوظيفة واحدة كوظيفة سحب النقود فقط، كالبطاقة الصادرة عن اعتماد ليون في فرنسا، والتي يطلق عليها lion 7/7، وقد تجمع بطاقة واحدة كل الوظائف المتمثلة بالائتمان والوفاء وسحب النقود، كالبطاقة الزرقاء في فرنسا.

#### اولاً/ بطاقة سحب النقود.

تقصر وظيفتها في تحويل الحامل إمكانية سحب النقود من حسابه وأرصدته المودعة لدى المصرف، ويمكن تعريفها بأنها "عبارة عن تسهيل صرف النقود للعملاء خارج أوقات العمل وذلك عن طريق البطاقات المغネットة التي تختلف حسب نطاق استخدامها ونظم تصنيعها"<sup>(22)</sup>، ولا تعطي بطاقات سحب النقود أو ما تسمى ببطاقات الصراف الآلي أو بطاقات (ATM) إى ائتمان لحامل البطاقة، وتتميز تلك البطاقة بأنها توفر وظيفة أمين الصندوق في أي مصرف، بالإضافة إلى إمكانية سحب النقود بسهولة من أي مكان توجد فيه مكاتب (ATM)، كما أنها تقوم بوظيفة إيداع الأموال والتحويلات من حساب إلى آخر وتسييد فواتير الهاتف والكهرباء وغيرها<sup>(23)</sup>. كل هذه الوظائف تقوم بها في حالة وجود رصيد للحامل للبطاقة لدى المصرف، إما في حال عدم وجود رصيد فان الجهاز لن يصرف للحامل أي مبلغ، وذلك على خلاف بطاقة الائتمان، والتي تتيح للحامل السحب النقدي من الائتمان المنحون من المصرف، وإن لم يكن هناك أرصدة مودعة للحامل لدى المصرف، وهذا يعني أنها لا تمكن الحامل الشراء بها من التجار أو غيرهم الموجود لديهم نقاط البيع المباشر المرتبطة بنظام إلى

16. د. معن نزيه المهدى، الطبيعة القانونية لبطاقات الائتمان الالكترونية و المسؤولية المدنية الناشئة عنها، ص 19، دار النهضة العربية، 2006.
17. د. فايز نعيم رضوان، بطاقات الوفاء، ص 9، مكتبة الجلاء بالمنصورة، 1990.
18. على كفالت النظام القانوني لبطاقات الائتمان، ص 31، رسالة ماجستير، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، 2005.
19. د. فداء بحبي الحمود، النظام القانوني لبطاقات الائتمان، ص 16، المصدر السابق.
20. د. علي جمال الدين عوض، عمليات البنوك من الوجهة القانونية، ص 633، المصدر السابق.
21. د. معن نزيه المهدى، الطبيعة القانونية لبطاقات الائتمان، ص 18، المصدر السابق.
22. د. منظور احمد حاجي الازمري، بطاقة السحب النقدي، ص 358، بحث مقدم لمؤتمر الأعمال المصرفية والالكترونية بين الشريعة والقانون، جامعة الأمارات، المجلد الأول، مايو 2003.
23. Expressing America, GeorgeRit 2 er, and Pine forges Press , p: 247, practical Banking, Californian, USA, 1992.



مع المصرف المصدر لها إن لم يكن له رصيد<sup>(24)</sup>. ويمكن إن نشير إلى إن عملية سحب النقود من الممكن إن تتم في الداخل، كما من الممكن إن تتم في الخارج، وكذلك يمكن إن يتم السحب من خلال أجهزة الصراف الآلي أو من داخل المصارف المنظمة لنظام البطاقة وفروعها. وفي الداخل يتم سحب النقود من خلال أجهزة السحب التقدي الآلي أو من داخل المصارف نفسها مع اختلاف التعريفة<sup>(25)</sup>، ولا يمكن سحب النقود إلا في حدود الحد الأقصى المحدد أسيو عيناً أو دوريًا إذا كان رصيد حامل البطاقة يسمح بذلك، ويتم السحب من خلال الشبائك الآلية للمصرف المصدر المرتبطة مباشرةً بحساب الحامل، أو من خلال الموزعات الموضوعة من قبل المصارف المنظمة للتجمع ضمن الحد المتفق عليه بين المصارف<sup>(26)</sup>. إما في الخارج فيتم سحب النقود أيضاً عن طريق أجهزة السحب التقدي الآلي سواءً بطريقة مباشرةً من خلال الأجهزة التابعة للمصرف المصدر أو بطريقة غير مباشرةً من خلال جهاز تابع لمصرف أو مؤسسة أخرى، ويكون السحب بعملة الدولة التي يتم فيها السحب، أو يتم السحب من داخل فروع المصارف المنظمة للشبكة المصدرة للبطاقة، فيزاً أو ماستركارد أو غيرها<sup>(27)</sup>.

#### ثانياً/ بطاقات الوفاء

هذه البطاقات تقوم بوظيفة الوفاء فقط ولا تقدم لحامليها أي ائتمان بالمعنى المعرفى المعروف الذي يفترض تتبع سداد المبالغ التي استخدمها من الاعتماد المفتوح من جانب مصدر البطاقة<sup>(28)</sup>. وتتيح هذه البطاقات أو ما يسمى "Debit card" إلى قيام حاملها بتسديد ثمن السلع والخدمات التي يحصل عليها من بعض المحلات التجارية المعتمدة لدى الجهة المصدرة للبطاقة، وذلك بمجرد تقديم البطاقة إلى التجار أو مقدمي الخدمات، ويتم ذلك بتحويل ثمن البضائع والخدمات من حساب حامل البطاقة وأرصاده المودعة لدى المصرف إلى حساب التاجر، وهذه العملية تتم بطرقين؛ أحدهما مباشر "on line" وتم لحظة الشراء لدى التاجر من خلال خصم قيمة ما حصل عليه الحامل من سلع وخدمات فوراً من أرصاده لدى مصرف الإصدار، بعد أن يتأكد التاجر أو مقدم الخدمة من وجود رصيد كافٍ لدى المشتري في حسابه الخاص في المصرف الذي أصدر له البطاقة، حيث أن لم تكن تلك الأرصدة تكفي فإن الحامل لن يتمكن من استخدام البطاقة لإتمام عملية الشراء<sup>(29)</sup>، ويطلق على هذا النوع من بطاقات الوفاء "carte de débit immédiate" وهي الطريقة غير المباشرة "off line"، حيث يقوم حامل البطاقة بتقديم بطاقة إلى التاجر أو مقدم الخدمة والذي يقوم بدوره بتدوين البيانات الخاصة بالبطاقة والمشتري، ويقوم بعدها المشتري بالتوقيع على فاتورة الشراء من عدة نسخ ترسل واحدة منها إلى المصرف الخاص بالعميل، ويقوم المصرف هنا بسداد الإيصالات للتاجر بعد وصولها إليه، ومن خلال تلك العملية يمنح المصرف المصدر للبطاقة لحامليها مهلة لتسديد قيمة مشترياته إليه<sup>(30)</sup>. ويطلق على هذا النوع من بطاقات الوفاء البطاقات ذات المديونية الأجلة "carte de débit différé" وذلك من الفقه إلى اعتبار بطاقات الوفاء ذات المديونية الأجلة من بطاقات الائتمان، ذلك إن الجهة مصدرة البطاقة قد تعهدت للبائع بدفع قيمة ما أجراه العميل من مشتريات، على أن تقوم بتحصيل المبالغ المستحقة لها بعد ذلك في المواعيد المتفق عليها من العميل نقداً أو شيك أو تحويل مصري، فتؤدي البطاقة في هذه الحالة وظيفتي الوفاء والائتمان<sup>(32)</sup>. إلا أن جمهور الفقه ذهب إلى غير ذلك فلم يعتبر بطاقات الوفاء ذات المديونية الأجلة من قبل بطاقات الائتمان، ذلك إن مهلة الوفاء التي يستفيد منها حامل البطاقة لسداد المبالغ المستحقة عليه عن مشترياته إلى الجهة مصدرة البطاقة لا تحمل معنى الائتمان أو الاعتماد المفتوح والذي يعد أساس وجود بطاقة الائتمان كون المهلة التي يستفيد منها تكون بدون فوائد يحصل عليها المصرف<sup>(33)</sup>. ويرى الباحث أن الرأي القائل

24. د. معتز نزيه المهدى، الطبيعة القانونية لبطاقات الائتمان ، ص27، المصدر السابق.

25. MARIE FOY (A) : " les cartés bancaires en France , p : 4, aspects juridique, de droit de la consommation la neuve, 24, sep, 1987.

26. د. كيلاني عبد الراضى محمود، النظام القانونى لبطاقات الوفاء والضمان، ص40، رسالة دكتوراه، جامعة عين شمس، 1996.

27. د. عبدالحكيم احمد محمد عثمان، أحكام البطاقات الالكترونية في القانون والأراء الفقهية الإسلامية، ص164، ط1، شركة الجلال للطباعة، الناشر دار الفكر الجامعى، 2007.

28. د. فايز نعيم رضوان، بطاقات الوفاء، ص17، المصدر السابق.

29. د. فداء يحيى احمد الحمود، النظام القانونى لبطاقات الائتمان، ص16، المصدر السابق.

30. د. بلال عبدالمطلب بدوي، البنوك الالكترونية، ص37، دار النهضة العربية، 2006.

31. د. معتز نزيه المهدى، الطبيعة القانونية لبطاقة الائتمان الالكترونية، ص28، المصدر السابق.

32. د. علي سيد قاسم، قانون الأعمال، وسائل الائتمان التجارى وأدوات الدفع في القانون رقم 17 لسنة 1999، ص461 وما بعدها، ج3، ط2، دار النهضة العربية، القاهرة، بدون تاريخ.

33. رأي جمهور الفقه ورد لدى د. معتز نزيه المهدى، الطبيعة القانونية لبطاقات الائتمان، ص29، المصدر السابق.



باعتبار بطاقة الوفاء ذات المديونية الآجلة من قبيل بطاقات الائتمان اقرب للصواب، ذلك ان تعريف الائتمان في مدلول الاقتصاد الحديث " منح دائن لمدين مهلة من الوقت يتلزم المدين بانتهائها دفع قيمة الدين<sup>(34)</sup>". كما ان المهلة التي منحها المصرف للعميل وان كانت قصيرة إلا أنها تحتوي على عنصر الائتمان، لأن المصرف لم يعطي تلك المهلة لو لم يكن بينه وبين العميل ائتمان بموجبه يقوم المصرف أو الجهة المصدرة بسداد قيمة مشتريات العميل إلى التاجر ومن ثم تحصيل تلك المبالغ من العميل في المواعيد المتفق عليها.

**ثالثا// بطاقة ضمان الشيكات.**

هي بطاقة يتعهد بموجبها المصرف أو الجهة مصدرة البطاقة للحامل بان يضمن سداد الشيكات المسحوبة من قبله على هذا المصرف وفقا لشروط تلك البطاقة، والتي تحتوي على اسم العميل وتوقيعه ورقم حسابه والحد الأقصى الذي يتعهد البنك بالوفاء به<sup>(35)</sup>. ومن خلال هذه البطاقة يستطيع حاملها وفاء ثمن مشترياته من السلع وخدمات مستخدما أحد الشيكات و تقوم البطاقة باعتماد هذا الشيك "Certifier" ولا يخشى التاجر من عدم الوفاء، لأنه على دراية من أن المصرف سوف يقوم بسداد قيمة هذه الشيكات إذا ما قام التاجر بالتأكد من تاريخ صلاحية البطاقة، والتتأكد من أن الشيك والبطاقة يحملان نفس اسم المصرف ونفس رقم الحساب ونفس التوقيع، وتذوين رقم البطاقة على ظهر الشيك في المكان المخصص لذلك او يجب على التاجر القيام بمضاهاة التوقيع الموضح على الشيك مع نموذج التوقيع الموضوع على البطاقة<sup>(36)</sup>. ويضمن المصرف المصدر لبطاقة ضمان الشيكات الوفاء بقيمة الشيك المسحوب من الحامل<sup>(37)</sup>. كذلك فإن الحامل بموجبها يملك سحب الشيك لأي شخص، ولا يقتصر على التجار المتعاقدين مع الجهة المصدرة للبطاقة<sup>(38)</sup>، ويرجع سبب إصدار مثل هذه البطاقات إلى رفض التجار التعامل بالشيكات خشية عدم وجود رصيد للعميل يؤمن له الوفاء بمتطلباته، فتقوم المصارف بدعم عملائها بإصدار بطاقة الضمان<sup>(39)</sup>.

**رابعا// بطاقات الائتمان.**

تعد بطاقة الائتمان وسيلة فعالة ومضمونة بالنسبة للتجار، إذ أنها تقدم ضماناً لمديونية العميل المشتري، اذ تمكن المستفيد من الحصول على اكبر قدر من السلع والخدمات، كما ان مصدر البطاقة يمسك للعميل حساب وديعة او حساب جاري، ويسترد حقوقه منه بالقيد في الحساب، ويمكن استخدامها للوفاء فقط او للوفاء والاعتماد اذا اضيف لها اعتماد حقيقي<sup>(40)</sup>. ويكون للناتج او مقدم الخدمة يستوفي حقه مباشرة من مصدر البطاقة دون تعرضها لمخاطر ضياع النقود او سرقتها، وذلك بناء على العقد المبرم بينهما بفتح اعتماد او ائتمان لحامل البطاقة. كما إنها تجعلهم في مأمن من إعسار المشتري وعدم قيامه بسداد ما في ذمته من مبالغ للناتج او مقدم الخدمة لقاء ما حصل عليه من بضائع وسلع<sup>(41)</sup>، فحامل البطاقة يقدم بطاقة الاعتماد التي يملكتها إلى التاجر لتسديد ثمن مشترياته، ويقوم التاجر بتذوين المعلومات عن البطاقة، والجهة المصدرة تقوم باستقطاع قيمة المشتريات من رصيد العميل<sup>(42)</sup>، ويمثل عنصر الائتمان جوهر وأساس بطاقات الائتمان، إذ يتم الدفع بناء على الائتمان الذي منحه المصدر للعميل حامل البطاقة، ويتم استرداد القيمة من الحامل بعد ذلك على دفعات مؤجلة مما يحقق معنى الائتمان<sup>(43)</sup>، وبالتالي فهي تمكن الحامل من شراء احتياجاته وسداد قيمتها حسب ظروفه ووفقا لطريقة وميعاد منتفق عليه<sup>(44)</sup>.

### المطلب الثاني // مسؤولية الغير.

34. موسوعة المصطلحات الاقتصادية، ص.3، ط.3، مطبعة الشروق بجده.
35. AUBREY: Commercial and consumer credit, p: 324, London, 1982.
36. د. كيلاني عبد الراضي محمود، النظام القانوني لبطاقات الوفاء والضمان، ص 49-50، المصدر السابق.
37. د. فداء يحيى الحمود، النظام القانوني لبطاقات الائتمان، ص 19، المصدر السابق.
38. د. سمية القليوبى، وسائل الدفع الحديثة (البطاقة البلاستيكية)، الجديد في أعمال المصارف من الوجهين القانونية والاقتصادية، ص 68، ج 1، كلية الحقوق، جامعة بيروت، 2002.
39. د. احمد سفر، أنظمة الدفع الالكتروني، ص 99، منشورات الحلى الحقوقية، 2008.
40. JEAN DIDIER (W) : Les truquages et usages frauduleux de cartes magnétiques, No3229, 40 Note 4, J C P, édition générale, 1. 1986.
41. علي جمال الدين عوض، عمليات البنك، ص 632-633، المصدر السابق.
42. د. ممدوح الرشيدات، محاضرات في التشريعات المالية والمصرفية، ص 207، ط 1، دار الخليج، 2001.
43. د. فداء يحيى الحمود، النظام القانوني لبطاقات الائتمان، ص 16-17، المصدر السابق.
44. د. محمد توفيق سعودي، بطاقات الائتمان والأسس القانونية للعلاقات الناشئة عن استخدامها، ص 12-13، دار الأمين، 2001.
45. علي كين، النظام القانوني لبطاقات الائتمان، ص 31، المصدر السابق.



تنشأ المسؤولية المدنية عن تصرفات الغير اذا ارتكب الغير فعلاً ضاراً يؤدي الى اخلال شخص ما بالتزام قانوني، او بسببه ادى الى اخلال بالتزام عقدي لم يكن طرفاً فيه، اي لم يكن طرفاً في العلاقة العقدية بين الدائن والمدين واصبح سبباً من الاسباب التي يمكن ان تنشأ واقعة الاخلال بالعقد<sup>(45)</sup>. ويقصد بالغير الشخص الذي لم يكن طرفاً في احد عقود البطاقات المصرفية او طرفاً في عقد معين دون الاخر، وهذا ينطبق على عقد الانضمام وعقد التاجر، فقد يكون الغير بعيداً عن هذين العقدتين او ان يكون طرفاً في عقد الانضمام وليس له علاقة بعقد التاجر، او طرفاً في عقد التاجر وليس له علاقة بعقد الانضمام، وهذا الحال ينطبق على الحامل الشرعي للبطاقة المصرفية والتاجر، فلا يمكن لأي شخص من استخدام بطاقة مصرفية في التعاملات المالية دون اذن صاحبها الشرعي وهو الحامل لها فأن استخدامها الغير الذي يعتبر اجنبياً عن حاملها عن طريق سرقتها او تزويرها وسحب اموال من اجهزة السحب او الوفاء بثمن الخدمات المتحصلة بعد ذلك اضرار بالحامل الشرعي للبطاقة، او ان الحامل الشرعي لها يقوم باستخدامها بعد البلاغ عن فقدانها او سرقتها، اذ ان ذلك يعد اخلال بالالتزامات التعاقدية، او ان التاجر يقبل ان يتعامل بالبطاقة المفتوحة او المسروقة لان التاجر يمتنع عليه ان يتعامل بالبطاقة المصرفية بعد نشر المعارضة اليه من قبل المصرف، او اذا كان على علم بان البطاقة التي يتعامل بها هي ليست لمن يقوم بإنتمام هذه العمليات ورغم ذلك يقبل ويعامل بها، وسيتم بحث هذه الحالات فيما يلي:-

#### الفرع الاول // المسؤولية المدنية للغير الاجنبي تماماً عن العقد.

ذكرنا ان المسؤولية المدنية التي يمكن ان تتحقق في هذا الفرض هي المسؤولية التقصيرية، ذلك ان الغير ليس طرفاً في عقد البطاقة المصرفية، ولا تقع عليه اي التزامات بموجب العقد، وانما تثار بشأنه المسؤولية نتيجة ارتكابه فعل اصاب الغير بضرر، وقد اشار القانون الى ان اي فعل يسبب للغير ضرر يلتزم من ارتكابه بالتعويض<sup>(46)</sup>. وهذا الضرر لم يكن سوى قيام الغير باستخدام البطاقة المصرفية في شراء السلع والاستفادة من الخدمات او السحب من اجهزة الصراف الالي نقود تعود ملكيتها لحامل البطاقة الشرعي، الا ان ذلك الضرر وتلك المسؤولية لا تنشأ باستخدام البطاقة المصرفية بعلم صاحبها الشرعي او بأمر منه كأن تكون زوجته او اولاده، وانما استخدامها دون علم حاملها الشرعي وقام بعمليات سحب نقود او شراء بضائع او انتفاع بخدمات، فيلتزم الغير محدث الضرر بالتعويض عن تلك النقود المسحوبة او ثمن البضائع التي يفترض على المصرف ان يقوم بسدادها للتاجر اذا لم يتم ابلاغه بسرقة البضاعة او فقدانها<sup>(47)</sup>. او ان يقوم الغير بتزوير البطاقة المصرفية والتي يستبعد علم صاحبها الشرعي بالسرعة من تزوير بطاقة فيقوم باستخدامها بصورة غير مشروعة في العمليات المصرفية التي ذكرناها سلفاً. وهناك كثير من الاعمال غير المشروعة التي يمكن للغير ان يستخدمها للاستفادة من البطاقات المصرفية كالقرصنة مثلاً، اذ اتبع الفراصنة طرقاً حديثة في الحصول على معلومات للبطاقة المصرفية وفك شفراتها بنسخ معلومات البطاقة عن طريق قرص صلب او قرصنة الرقم السري عن طريق كاميرا خفية توضع في اجهزة الصراف الالي للكشف عن الرقم السري وغيرها من التقنيات التي يستخدمها الفراصنة<sup>(48)</sup>. بهذه الطرق غير المشروعة التي يستخدمها الغير للإضرار بالحامل الشرعي للبطاقة تترتب على اثرها المسؤولية التقصيرية التي تقضي تعويض الطرف المضرور، الا ان ذلك لا يتحقق ما لم يتمكن الطرف المضرور من اثبات قيام الغير بذلك التصرفات كتزوير البطاقة او سرقتها واستخدامها في اجراءات السحب والوفاء لشراء السلع والخدمات، وبثير الالتباس في هذه الحالة صعوبات جمة لا يمكن قيام الدليل فيها ما لم يتم مسak الجاني متلبساً.

#### الفرع الثاني // المسؤولية المدنية لأطراف البطاقة باعتبارهم من الغير.

لا يقتصر مفهوم الغير على الشخص الاجنبي تماماً عن العقد، وانما يمكن ان يقوم احد اطراف العلاقة العقدية بتصرفات معينة ويعتبر فيها هذا الشخص من الغير وان كان طرفاً في العقد<sup>(49)</sup>، وفي البطاقة المصرفية كما تم ذكره سابقاً عقدان الاول يربط الجهة مصدرة البطاقة بالحامل الشرعي لها واخر يربط الجهة مصدرة البطاقة

46. د. نبراس زاهر جابر، المسؤولية المدنية الناشئة عن اخلال الغير بالعقد (دراسة مقارنة)، ص405، مجلة المحقق الحلي للعلوم القانونية والسياسية، العدد الاول، السنة العاشرة، العراق 2018.
47. المادة (138) عاملات مدنية، والمادة (204) مدنی عراقي، والمادة (163) مدنی مصري، والمادة (1383) مدنی فرنسي.
48. د. جميل عبد الباقى الصغير، الحماية الجنائية والمدنية لبطاقات الائتمان المعنطة، ص212، دراسة تطبيقية في القضاء الفرنسي والمصري، دار النهضة العربية، 2003.
49. د. حافظ عبد الصمد، النظام القانوني لوسائل الدفع الالكتروني، ص609، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة ابو بكر بلقايد - تلمسان، الجزائر 2015.
50. د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني، مصادر الالتزام، ص408، الجزء الاول، توزيع المكتبة القانونية، بغداد 2007.



بالتاجر الذي يقبل التعامل بهذه البطاقة الصادرة عن المصرف . وعلى ذلك فأن المسوؤلية التي تنشأ اما ان تكون على الحامل الشرعي للبطاقة المصرفية، وفي هذه الحالة لا تقع عليه المسوؤلية باعتباره طرفا في عقد الانضمام المبرم بينه وبين الجهة مصدرة البطاقة، وانما تقع عليه المسوؤلية باعتباره من الغير، وكذلك التاجر الذي قبل التعامل ببطاقة قام بحيازتها شخص اخر غير حاملها الشرعي واستخدمها استخداما غير مشروع، وبذلك ينظر الى التاجر ليس كطرف في عقد التاجر وانما على اعتبار انه من غير اطراف العقد. وسيتم بيان ذلك فيما يلي:-

**اولا/ المسوؤلية المدنية لحامل البطاقة المصرفية باعتباره من الغير.**

في دراستنا للمسوؤلية المدنية بفرعيها العقدية والقصيرية وجد انها قائمة على ثلاثة اركان متمثلة بالخطأ والضرر والعلاقة السببية بين الخطأ والضرر، وإذا ترتب ضرر نتيجة ارتكاب خطأ فنكون امام تتحقق المسوؤلية المدنية<sup>(50)</sup>. فقد يقوم الحامل الشرعي للبطاقة المصرفية بمخالفة البنود التي نص عليها العقد المبرم بين الطرفين وينتحق بذلك الخطأ العقدي الذي يرتب المسوؤلية العقدية، لكن الفرض هنا لا يتعلق بمخالفة الحامل الشرعي ل البنود عقد الانضمام وإنما يتعلق بالتصرفات التي يقوم بها الحامل الشرعي والتي تتحقق بمحاجتها مسوؤلية تقديرية، كإهماله في المحافظة على الرقم السري للبطاقة المصرفية خاصته او قيامه باعطاء الرقم السري للغير لاستخدام البطاقة في السحب والوفاء، وفي هذه الحالة تكون امام تصرف غير مشروع من قبل حاملها، لأنه يجب عليه ان يتحقق بالرقم السري للبطاقة ولا يهمل في ضياعه او اعطاءه للغير، فإن تتحقق خطئه ونتج عن ذلك ضرر بسحب مبالغ من المصرف، فلا يمكن له ان يدعي ان المصرف مسؤول عن دفع نقود الى التجار نتيجة العملية التي نفذت بالبطاقة، وإنما الضرر حصل نتيجة فعله وهو يتحمل تلك الاضرار وتقع عليه المسوؤلية<sup>(51)</sup>. وفي حالات اخرى يقوم الحامل الشرعي للبطاقة المصرفية بارسال معارضه للمصرف بسرقة البطاقة او قدقها - وهي ضمن الالتزامات المترتبة عليه - الا انه يستمر في استخدام بطاقة في السحب والوفاء للتاجر، وهنا تتحقق مسوؤلية حامل البطاقة عن عملياته المنفذة في البطاقة ويكون مسؤول مسوؤلية تقديرية عن هذا الفعل. كذلك في حالة قيام حامل البطاقة الشرعي بإعطاء بطاقة بأكملها الى الغير لإجراء عمليات سحب نقود من اجهزة الصراف الالي والوفاء بثمن المشتريات، او ان يمكنه من تقليل البطاقة واستخدامها استخداما غير مشروع. في كل هذه الحالات اعلاه يكون الحامل الشرعي اذا تمكن المدعى من اثبات سوء نيته وقيامه بالعمليات المصرفية باستخدام البطاقة مرتکبا لفعل ضار اصاب الغير بضرر مادي او ادبي يرتب عليه التعويض التي نصت عليه المواد سالفه الذكر والتي تخص التعويض عن الافعال التي يرتكبها الشخص وتسبب ضررا للغير<sup>(52)</sup>.

**ثانيا/ المسوؤلية المدنية للتاجر باعتباره من الغير.**

اذا ارتكب التاجر خطأ عقدي يؤدي الى اخلاله بأحد الالتزامات المترتبة على عاته في العقد المبرم بينه وبين المصرف مصدر البطاقة الطرف الثاني في عقد التاجر ترتب عليه المسوؤلية العقدية، لكن قد يتزداد اخلال من قبل التاجر لا يتعلق بالعقد المبرم والالتزامات المترتبة عليه، وإنما اخلال بالتزام فرضه القانون، وبذلك يكون التاجر امام مسوؤلية تقديرية نتيجة الافعال الضارة بالحامل للبطاقة المصرفية او الجهة مصدرة البطاقة، وبما ان الجهة مصدرة البطاقة يوجد بينهما عقد تقوم به المسوؤلية العقدية، ذلك ان المسوؤلية القصديرية لا تقوم اذا كان هناك عقد، فبذلك تتحقق المسوؤلية التقديرية بين الحامل والتاجر نتيجة الفعل الضار الذي يرتكبه التاجر فيسبب ضرراً لحامل البطاقة المصرفية. ومن الافعال التي يقوم بها التاجر والتي تسبب ضرراً لحامل البطاقة في حالة سرقة البطاقة او قدقها، ذلك ان استخدام البطاقة المسروقة او المفقودة من قبل واجدها بعمليات شراء سلع او خدمات والوفاء بالبطاقة فإن التاجر قد يسهل للغير واجد البطاقة استخدامها<sup>(53)</sup>. ولا يمكن اثبات علم التاجر بأن البطاقة التي استخدمها الغير بطاقة مسروقة خاصة قبل نشر المعارضه او انها بطاقة مزورة. وقد يقوم التاجر بنسخ معلومات البطاقة اثناء تمريرها بالجهاز واستخدامها في تزوير بطاقة مصرفيه مشابهه لبطاقة الحامل واستخدامها في الوفاء بثمن السلع والخدمات او سحب النقود. وايضا يحدث ان يتم اجراء عمليات بيع وشراء بالبطاقة بإدخال رقم البطاقة بعد الحصول عليه من حامل البطاقة الشرعي اثناء تمرير البطاقة المصرفية في الاجهزه الالكترونيه يدويا ويزور توقيع حامل البطاقة ويرسلها الى المصرف مصدر البطاقة للحصول على قيمتها، وبذلك يكون قد اخذ

51. د. عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، نظرية الالتزام بوجه عام، مصادر الالتزام، ص776، المجلد الاول، تتفق المستشار احمد مدحت المراغي، طبعة نقابة المحامين، 2006.

52. د. جميل عبد الباقى الصغير، الحماية الجنائية والمدنية لبطاقات الائتمان المغネットة، ص215، المصدر السابق.

53. د. حافظ عبد الصمد، النظام القانوني لوسائل الدفع الالكتروني، ص611، المصدر السابق. ود. جميل عبد الباقى الصغير، الحماية الجنائية والمدنية لبطاقات الائتمان المغネットة، ص215، المصدر السابق.

54. د. جميل عبد الباقى الصغير، الحماية الجنائية والمدنية لبطاقات الائتمان المغネットة، ص214، المصدر السابق.



ثمن السلعة المقدمة مضاعفاً باستخدام هذه الوسيلة غير المشروع لأنه قد قبض الثمن نقداً من المشتري وارسل فاتورة بالثمن إلى المصرف للحصول على الثمن بعد تزويده توقيع حامل البطاقة على الفاتورة وادخل رقم البطاقة الذي حصل عليه<sup>(54)</sup>. بالإضافة إلى قيام الناشر بطبع اشعارات بيع مزورة عند استخدام الجهاز اليدوي بطبع البطاقة في أكثر من فاتورة ويقوم بعدها بتبثة الفواتير وتقليل توقيع الحامل ويستحصل المبالغ من المصرف مصدر البطاقة او استخراج أكثر من فاتورة اذا كان الجهاز الكتروني كأن يقوم بتمرير البطاقة مرتين في الجهاز وادخل مبلغ كل مرة يختلف عن الآخر ويسلم فاتورة إلى الحامل واخر يقوم بتزويده توقيع حامل البطاقة ويرسلها إلى المصرف للوفاء بقيمتها<sup>(55)</sup>. ومن الواقع الذي حصلت في حالة قيام الناشر بقبول بطاقات مصرية بصورة غير مشروعة، في واقعة حدثت عند قيام محاسب احد مطاعم مصر بطبع بطاقه لاحد الزبائن عند قيامه بدفع فاتورة الطعام على أكثر من فاتورة لا تحتوي على بيانات واحد المحاسب على عائقه على هذه البيانات واستحصل على المبالغ النقية التي دفعها عملاء آخرين وتحميل المبالغ على حساب العميل بعد تزويده توقيعه<sup>(56)</sup>. في هذه الحالة اذا تحقق ان حصل اضرار من قبل الناشر لحامل البطاقة فأن المسئولية التقصيرية تقوم و يكون على الناشر تعويض الحامل للبطاقة باعتباره في حالات شريكه في احداث الضرر مع شخص آخر، وفي حالات يتحمل لوحده التعويض اذا استخدمها لمصلحته في اجراء عمليات بيع وشراء بصورة غير مشروعة ويكون مطالباً بالتعويض المادي عن الاضرار التي احدثها بفعله الضار، ناهيك عن الاضرار المعنوية التي يحدثها للمصرف مصدر البطاقة والمتمثلة بإهدران الثقة في البطاقة كوسيلة وفاء وائتمان<sup>(57)</sup>.

#### الخاتمة

في ختام بحثنا هذا سنعد إلى بيان مجموعة من النتائج والتوصيات تتمثل بالآتي:

#### أولاً// النتائج.

1. البطاقة المصرفية نظام ثلاثي الأطراف يصدر من جهة معينة مصرف أو غيره لصالح العميل الذي يقوم بتقديمها لبائع السلع أو مقدم الخدمات التي يرغب العميل بشرائها، وبدلاً من تسديد ثمنها نقداً، يتم اقتطاعها من حسابه أو يقوم المصرف بتسديد المبالغ التي عليه، ويرسل له في آخر كل مدة حساباً ليسدد ما عليه للمصرف مقابل فوائد أو رسوم معينة.
2. البطاقات المصرفية تتشابه فيما بينها من الناحية الشكلية، إلا أنها تختلف باختلاف الوظائف والأغراض المخصصة في استخدام تلك البطاقات، فهناك بطاقات خاصة لسحب النقود، وبطاقات خاصة بالوفاء، وبطاقات ضمان الشيكات وبطاقات اعتماد.
3. تنشأ المسئولية المدنية عن تصرفات الغير إذا ارتكب الغير فعلًا ضارًا يؤدي إلى اخلال شخص ما بالتزام قانوني، أو بسببه أدى إلى اخلال بالتزام عقد لم يكن طرفاً فيه، فالغير ليس طرفاً بالعقد وبالتالي استخدامه للبطاقة المصرفية دون أن حاملها سيتحقق بذلك مسؤوليته المدنية عن تلك الأفعال. ولا يقتصر مفهوم الغير على الشخص الاجنبي تماماً عن العقد، وإنما يمكن أن يقوم أحد أطراف العلاقة العقدية بتصرفات معينة ويعتبر فيها هذا الشخص من الغير وإن كان طرفاً في العقد.

#### ثانياً// التوصيات.

55. د. امجد حمدان الجهي، المسئولية المدنية عن الاستخدام غير المشروع لبطاقات الدفع الإلكتروني، ص 342 وما بعدها، الطبعة الأولى، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان 2010.
56. د. حافظ عبد الصمد، النظام القانوني لوسائل الدفع الإلكتروني، ص 611، المصدر السابق. د. امجد حمدان الجهي، المسئولية المدنية عن الاستخدام غير المشروع لبطاقات الدفع الإلكتروني، ص 346، المصدر السابق.
57. القضية رقم (10415) لسنة 1997، جنالات مصر القديمة، مشار إليه لدى د. امجد حمدان الجهي، المسئولية المدنية عن الاستخدام غير المشروع لبطاقات الدفع الإلكتروني، ص 342 وما بعدها، المصدر السابق.
58. د. جميل عبد الباقى الصغير، الحماية الجنائية والمدنية لبطاقات الائتمان المغ淨ة، ص 214، المصدر السابق.



يوصي الباحثون بضرورة تطوير عمل البطاقة المصرفية الالكترونية بحيث لا يمكن شخص اخر غير حاملها الشرعي من استخدامها وبذلك يستطيع الحامل للبطاقة ان يأمن على تعاملاته المصرفية من خلال استخدام البطاقة بصورة آمنة، وعدم الالتجاء فقط الى وضع قوانين تشدد من عقوبة من يستخدم البطاقة بصورة غير مشروعة. المصادر.

## اولا// الكتب.

1. د. احمد سفر، أنظمة الدفع الالكتروني، منشورات الحلبي الحقوقية، 2008.
2. د. امجد حمدان الجهني، المسئولية المدنية عن الاستخدام غير المشروع لبطاقات الدفع الالكتروني، الطبعة الاولى، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان 2010.
3. د. بلال عبدالمطلب بدوي، البنوك الالكترونية، دار النهضة العربية، 2006.
4. د. جميل عبد الباقي الصغير، الحماية الجنائية والمدنية لبطاقات الائتمان الممغنطة، دراسة تطبيقية في القضاء الفرنسي والمصري، دار النهضة العربية، 2003.
5. د. رضوان غنيمي، بطاقة الائتمان بين الوضع القانوني المصرفى والتأصيل الفقهي، دار الفكر الجامعى، الاسكندرية 2014.
6. د. سعد محمد سعد، جوانب من مشكلات التنظيم القانوني لعلاقة الجهة مصدرة بطاقة الائتمان للناجر، "اتفاقية التاجر" ، ط1، المكتب الاستشاري القانوني، عدن 2003.
7. د. سميحة القليوبى، وسائل الدفع الحديثة (بطاقة البلاستيكية)، الجديد في أعمال المصارف من الوجهين القانونية والاقتصادية، ح1، كلية الحقوق، جامعة بيروت، 2002.
8. د. سميحة القليوبى، الأوراق التجارية، ط3، دار النهضة العربية، 1999.
9. د. عبدالحكيم احمد محمد عثمان، أحكام البطاقات الائتمانية في القانون والأراء الفقهية الإسلامية، ط1، شركة الجلال للطباعة، الناشر دار الفكر الجامعى، 2007.
10. د. عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدنى، نظرية الالتزام بوجه عام، مصادر الالتزام، المجلد الاول، تتفىح المستشار احمد محدث المراغي، طبعة نقابة المحامين، 2006.
11. د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدنى، مصادر الالتزام، الجزء الاول، توزيع المكتبة القانونية، بغداد 2007.
12. د. علي جمال الدين عوض، عمليات البنوك من الوجهة القانونية، ط4، دار النهضة العربية، 2008.
13. د. فايز نعيم رضوان، بطاقة الوفاء، مكتبة الجلاء بالمنصورة، 1990.
14. د. علي سيد قاسم، قانون الأعمال، وسائل الائتمان التجارى وأدوات الدفع في القانون رقم 17 لسنة 1999، ج3، ط2، دار النهضة العربية، القاهرة، بدون تاريخ.
15. د. فداء يحيى احمد الحمود، النظام القانوني لبطاقات الائتمان، ط1، الناشر مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان 1999.
16. د. محمد توفيق سعودي، بطاقة الائتمان والأسس القانونية للعلاقات الناشئة عن استخدامها، دار الأمين، 2001.
17. د. محمد عبدالحليم عمر، الجوانب الشرعية المصرفية والمحاسبية لبطاقات الائتمان، ط1، ايتراك للنشر والتوزيع، القاهرة 1997.
18. د. معتز نزيه المهدى، الطبيعة القانونية لبطاقات الائتمان الالكترونية و المسئولية المدنية الناشئة عنها، دار النهضة العربية، 2006.
19. د. ممدوح الرشيدات، محاضرات في التشريعات المالية والمصرفية، ط1، دار الخليج، 2001.
20. د. نعيم مغبب، نظريات في القوانين المصرفية والإدارية والمدنية، ط1، منشورات الحلبي الحقوقية، 2008.

## ثانيا// الرسائل العلمية.



1. اوجاني جمال, النظام القانوني لبطاقات الائتمان, رسالة ماجستير, كلية الحقوق والعلوم السياسية, جامعة 8 ماي 45- قالمة, 2016.
2. د. حوالف عبد الصمد, النظام القانوني لوسائل الدفع الالكتروني, رسالة دكتوراه, كلية الحقوق والعلوم السياسية, جامعة ابو بكر بلقايد - تلمسان, الجزائر 2015.
3. علي كين, النظام القانوني لبطاقات الائتمان, رسالة ماجستير, كلية الحقوق, جامعة القاهرة, 2005.
4. د. كيلاني عبد الراضي محمود, النظام القانوني لبطاقات الوفاء والضمان, رسالة دكتوراه, جامعة عين شمس, 1996.

### ثالثاً: البحوث والمجلات والدوريات.

1. د. بكر عبدالله ابو زيد, دراسة في بطاقة الائتمان, الندوة الثانية للأسوق المالية, البحرين 1996.
2. د. الصديق محمد الأمين الضرير, بطاقات الائتمان, بحث مقدم لمؤتمر الأعمال المصرفية الالكترونية بين الشريعة والقانون, كلية الشريعة والقانون, جامعة الأمارات, المجلد الثاني, مايو 2003.
3. د. عبدالستار ابو غده, بطاقة الائتمان وتكيفها الشرعي, بحث مقدم لمجلة مجمع الفقه الإسلامي, العدد السابع, السنة السابعة, جده 1992.
4. د. عصام حنفي محمود, الطبيعة القانونية لبطاقات الائتمان, بحث مقدم لمؤتمر الأعمال المصرفية الالكترونية بين الشريعة والقانون, كلية الشريعة والقانون, جامعة الأمارات, المجلد الثاني, مايو 2003.
5. د. مصطفى الزرقا, بطاقة الائتمان, بحث مقدم لمجلة مجمع الفقه الإسلامي, الدورة السابعة, ج 1, جده 1992.
6. د. منظور احمد حاجي الأزهري, بطاقة السحب النقدي, بحث مقدم لمؤتمر الأعمال المصرفية والالكترونية بين الشريعة والقانون, جامعة الأمارات, المجلد الأول, مايو 2003.
7. د. موسى رزيق, رضا حامل البطاقة الائتمانية بالعقد والحماية التي يقررها المشرع له, دراسة في ضوء تشريع المعاملات المدنية الاتحادي, بحث مقدم لمؤتمر الأعمال المصرفية الالكترونية بين الشريعة والقانون, كلية الشريعة والقانون, جامعة الأمارات, المجلد الثالث, مايو 2003.
8. د. نيراس زاهر جابر, المسئولية المدنية الناشئة عن اخلال الغير بالعقد (دراسة مقارنة), مجلة المحقق الحلي للعلوم القانونية والسياسية, العدد الاول, السنة العاشرة, العراق 2018.
9. د. نزيه محمد الصادق المهدى, نحو نظرية عامة لنظام بطاقة الائتمان من الوجهة القانونية, بحث مقدم لمؤتمر الأعمال المصرفية الالكترونية بين الشريعة والقانون, جامعة الإمارات, المجلد الثاني, مايو 2003.
10. موسوعة المصطلحات الاقتصادية, ط 3, مطبعة الشروق بجده.

### خامساً: القوانين.

1. القانون المدني الفرنسي بالعربية, طبعة دالوز 2009.
2. القانون المدني العراقي رقم 40 لسنة 1951.
3. القانون المدني المصري رقم 131 لسنة 1948.
4. قانون المعاملات المدنية السوداني لسنة 1984.

### سادساً// المصادر الأجنبية.

- |  |    |
|--|----|
| AUBREY: Commercial and consumer credit, London, 1982.  | .1 |
| Expressing America, GeorgeRit 2 er, and Pine forges Press, practical Banking, California, USA, 1992. | .2 |
| (W) : Les truquages et usages frauduleux de cartes magnétiques, J C P, édition générale, 1. 1986.    |    |



MARIE FOY (A) : " les cartés bancaires en France , aspects juridique, de droit de la consommation la neuve, 24, sep, 1987.

The concise oxford Dictionary, eighth edition printed in USA, .4 1990.